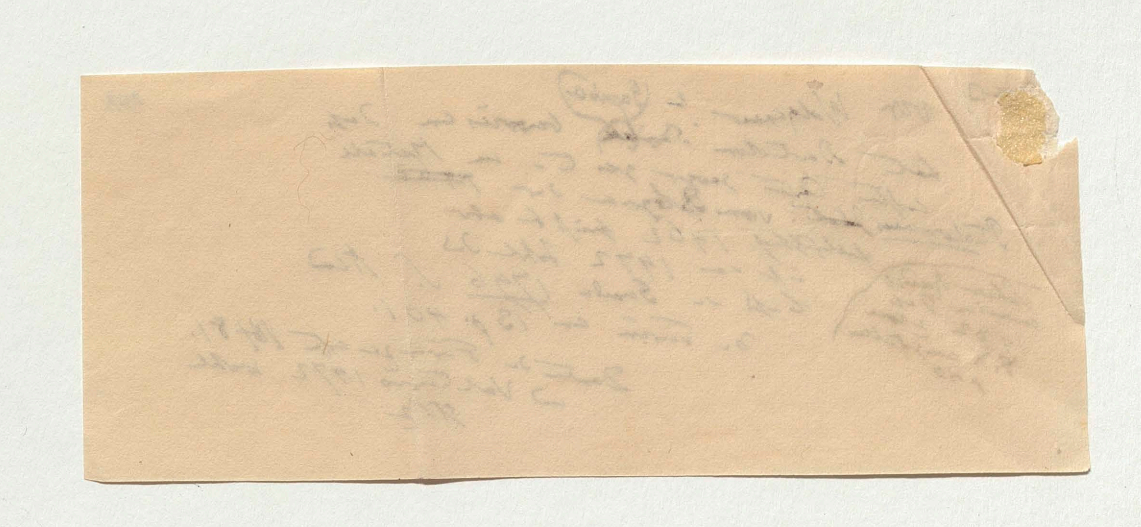
141

Von Wolfenen 2 (Gamba) beweisen daß
der Bartolom ~~[illegible]~~ im Metall
erste Carte gezogen der [illegible] ~~1462~~
Ptolemaeus ~~[illegible]~~. von Bologna der 14
fälschlich 1462 trägt aber
ist von 1472 [illegible]
[illegible] Gamba 1796 S. Acad
di Turin [illegible] 13 p. 401.
di Firenze erste 1481.
Dante di
und Volterra 1472 welche
Holz.

Schon Raidel
erwiesen daß
1482, [illegible]
X ausgefallen
p 40



Reidel ?

Ptolemé Geographie

F sur cette Ruysch halt sie Raid p 42. (Sancte Schöll)

*** wenn ed. von 1472 ... Bucking nicht ... Ruysch ... ber ! F

1462 ? Bononiae ed. Dominicus de Lapis le plus probablement

* 11. d'après De Bure et Bartolomeo Gamba de 1472 [illegible]

avec 27 cartes anciennes gravées sur cuivre sans nom de graveur pas de Bucking *** non certes elles ne sont pas de cet habile homme.

version lat de Jac. Angelus Raid p 41. Cur ... p 21

1475 vraye ed. princeps ? ed. de Vicence de la version de Jacob. Angelus ; Raidel p 42 sans cartes ; petit ~~format~~ in fol.

1478 ed. ~~d'Ulm~~ de Rome avec les premières cartes gravées sur cuivre d'Arnold Bucking (Walgen. Vies I p 338) mais cartes toutes anciennes. Raidel p 43. Walg vies I 338.

*2.a

1482. ed. de Nicolas Donis. (Le travail de Donis sur les cartes de Ptol. a été fait selon les recherches de M le Bn Walgenaer de 1464 à 1471) Il y a ~~deux~~ éditions semblables de cette année 1482, l'une de Nicol. Donis imprimée à Rome, l'autre à Ulm par Leonhard ~~Holl~~ Holl* ~~l'autre de Rome~~ (quel imprimeur ?)

l'imprimeur de l'éd

*90. Ebert Ed. von 1482 Raidel p 46

* per virum Leonardi Holm. oppidi civis — Leonard (Holl !) citoyen de Ulm

Hist de l'édition de Donis 1482 Walg. Vies I 342.

Cette édition d'Ulm de 1482 renferme les premières cartes modernes (c'est incertain Walg) 7a Gallia, Italia Raid p 47 ~~ou le premier de Lorraine~~. ~~cette ... modernes~~ (14 Dec 1835) voyez lettre de Mr Walgenaer du 14 Dec 1835

l'imprimeur de l'édit. de Ulm de 1486 est Jean Reger Reger

1483. édition faite en Italie ? Je désirerois quelques renseignemens.

il n'y ~~a ... de 1483~~ B. Berlinghieri Geografia 1483

1486 impressum Ulmae opera et expensis (*5) cette édition est comme le fac-simile de 1482 Raidel 48, 49

avec premières cartes modernes

1490 édition Romaine quel imprimeur les cartes ... de ... du dit l'auteur, Buckinck qui avoient servi pour l'édition de 1478, et a volé le travail du d. Arnold Buckinck — j'ai parlé de ce plagiat assez au long dans ma notice sur Buckinck Walg vies I 339

Raid p 49 Vies I 339

1507 de Rome. J'ignore pourquoi j'avois marqué comme quelque chose de curieux avec cartes modernes car les premières cartes modernes sont de l'édition d'Ulm ~~de~~ 1482* ou certes 1486

Walgen Vies I 339

deux cartes modernes probablement de Ruysch mais sans son nom. Vies I 340

06 Ruysch se revient Raidel p 54.

* mon exemplaire de l'édition de Ulm de 1482 qui est celui de la Vallière est très beau ne contient pas de cartes modernes il n'y a que celui de 1486. mais j'ai lu dans quelque part dans de Bure (je crois) que certains exemplaires tirés sur vélin ne contenoient plus de cartes. on en ajoutoit pour ~~...~~ compléter. mais je ne crois que ces cartes modernes n'ont paru qu'avec l'édition 1486

Gamba dit qu'il ~~n'y~~ en connoît que deux exemplaires de cette édition. ils étoient en Italie J'en ai un troisième acheté à la vente Macarthy. 420 fr. Lord Spenser ~~...~~ (le défunt) m'a dit à Paris m'avoir un — La Bibliothèque du roi à Paris en possède un

Remarques de Mr le Baron Walgenaer.

Bien dit. — Le Baron Heinecken veut que la date de cette édition soit de 1482 — Breitkopf en 1491 : mais la dissertation de Gamba demontre, suivant moi, la date de 1472, sans aucun doute.

on ne connoît pas le nom du Graveur des cartes. Elles n'ont plus servi pour aucune autre édition. — on fit mieux presqu'aussitôt. Dans la Préface on en fait mention comme d'une belle chose, et nouvelle, et leur prospérité devint un argument pour l'ancienneté.

non et oui — non ce n'est pas l'édition princeps si celle de Bologne est de 1472 — oui c'est l'édition Princeps si l'édition de Bologne est postérieure à 1475

Petit in folio sans cartes.

La traduction de Jacob Angelus a été faite en 1409 ou 1410 — je crois que lui n'existoit plus quand elle fut ~~...~~ imprimée

Erreur. L'édition de 1478 est de Rome et non pas de Ulm il n'y a pas d'édition de Ulm de cette date. — cette édition est la première avec cartes si celle de Bologne est postérieure à l'année 1472 et la seconde si la date de celle de Bologne est maintenue à 1472 Domitius Calderinus Veronois et Conrad Sweynheym, ont commencé cette édition, et Arnold Bucking a continué le tr et achevé leur travail laissé imparfait (voir l'épitre dédicatoire addressée au Pape. ces cartes sont belles et ont servi à plusieurs édition

cartes 2 éd. de 1482 une d'Ulm, l'autre de Rome.

Je suis en confusion sur les deux éditions de 1482 ~~...~~ d'~~Ulm ... Albano de Venetiis~~ ~~...~~ Holl ~~Il~~ le nom de Ulm et appartient à Donis ; quoique le nom de Donis à Rome ? moins allemand, à Rome ?

Holl Schott ... 1482 Raidel p 24 ... éd. ...

1482 première édition de Ulm (avec des cartes gravées d'après les MSS latins tandis que les cartes de Rome de 1478 et 1490 sont calquées sur les MSS grecs) ~~Nicolas donis~~ cette édition de 1482 fut la première qui produisit et le travail de Nicolas Donis qui corrigea la version d'Angelus et y ajouta des cartes mais il ne fut pas l'éditeur de l'édition de 1482. Nicolas Donis dédia ce Ptolémée à Frederic duc d'Urbin en 1468 ... présenta (en MSS) son Ptolémée à Frederic ... puis il ... Nicolas Donis ayant perfectionné son travail de 27 cartes, dédia au Pape Paul 2 qui mourut en juillet 1471 → cette édition de 1482 fut réimprimé à Ulm en 1486 avec même caractère, même cartes ~~il y a quelques cartes modernes dans cette édition de 1486~~ ~~... 1513~~ ? * mais pas la Lorraine c'est dans celle de 1513 que se trouve la Lorraine

cette édition de 1486 fut faite ~~aux frais~~ de Ulm fut faite aux frais et par les soins de J. Albanus de Venetiis Venetiis et imprimé par Jean Reger

il n'existe pas d'édition de Ptolemée de 1483 faite en Italie ni ailleurs. — c'est la Geographie de Berlinghieri dont on a ... paraphrase en 7 livres qui est en effet Ptolemée mis en vers avec un mélange de modernes ... avec un nouveau ... peut-être est l'édition 1482 ... cartes modernes ajoutées, peut-être est l'édition 1482 avec un nouveau titre

Justi de Albano de Venetiis 1486 ? La possède Mr Walg. je ne suis pas certain ; l'imprimeur jean Reger. voir plus haut 1486

De la terre. ~~La terre~~ belle édition avec ... 1478, mais de la terre, dans sa souscription à la fin

On ne connoît pas d'édition ~~...~~ de 1490 à 1507.

non il n'y en a pas. → Raidel p 52

l'édition de 1507 ~~est~~ de Rome — imprimé par Bernardinum venetus de Vitalibus, et ~~...~~ qui eut pour éditeur Evangelista ... à Brescia, mais bibliothécaire de l'Academie à Rome, est le travail de Donis corrigé et ~~toujours~~ les cartes d'Arnold Buckinck (dont probablement Evangelista avoit acquis les cuivres) — mais cette édition de 1507 est en effet curieuse par l'addition de quelques cartes modernes, la Gothie, et la Dacie (Suede et Dannemark) et une carte de la terre-sainte.

142

∇ 1511 Venetiis
per Jac. Petr.
de Leucho

ooo les éd. de 1513
1520, 1522
1525 et 1539 manquent
dans Brunet Manuel
du libraire 1820
T III p 166
Elle manquent
aussi dans
De Bure
Bibliographie T I
instruct. p 42
(1768)

1e

6

143

Geogr. de Ptolemée Continuation

Columbus generante [illegible] ✗ 1a

Stilicacus Petrus Dulisanga vers le ✗ 1096

** V. lettre de Walckenaer du 14 Dec 1835

*** comment donc [illegible] ! Sur le mappemonde de Ruysch se trouve Cuba et tout l'Amérique et le Mundus novus 1508 !!

1508 la fameuse édition de ~~Strasbourg~~ de Rome avec la première carte de l'Amérique sans nom ✗ 1a 7.8.9.10 105. ~~Jean Ruysch~~ c'est que la mappemonde.

à cette date se terminent toutes les belles éditions données à Rome avec les mêmes cartes, les mêmes caractères, formants et papiers. cartes d'Arnold Buckinck et de la torre savoir 1478 – 1490 – 1507 – 1508

Réponse de M. le Bn Walckenaer Raidel ✗ 50

ce n'est pas bien dit. – cette carte de Ruysch n'est pas une carte d'Amérique ***, mais une carte du monde connu alors (voyez le titre de cette carte dans ma notice sur Buckinck) cette édition de 1508 est de Rome, c'est la réimpression, ou plutôt la même édition que celle de 1507 d'Evangelista avec l'addition de la Mappemonde de Ruysch. Marcus dans le traité de la ~~Sphra~~ Sphère ajouté à cette édition parle des nouvelles découvertes des Portugais et de la Mappemonde Ruysch.

Domus regalis f labo. m.

1511, ✗ 114. Wettgarten Spohr ✗ 193 elle est an Sanctheor Raidel ✗ 55. Je désirerais quelques mots sur les cartes que cette édition renferme + adversus Marcum Beneventanum Monachum

6 d'Amérique

les anciens cartes modernes corrigées Sicile et Gallia Corne d'Afrique Pays d'Amer. [illegible]

c'est au total une des plus mauvaises édition de Ptolémée ou plutôt elle ne compte pas comme édition, mais comme collection de cartes / non c'est une édit. latine vraie ed. **

très corrompue édition donnée à Venise par Bernardus Sylvanus Eboliensis, avec des cartes imprimées en caractères typographiques rouges et noirs. L'éditeur entreprend non de donner Ptolémée mais de le corriger d'après les observations des navigateurs modernes. Aussi dans une carte (ou) de lui on voit figurer un bout de l'Amérique, mais non avec le nom d'Amérique, cet éditeur fait une violente sortie contre le travail de Marcus Beneventanus * qui avait dirigé l'édition d'Evangelista. Il donne le travail de ~~Jean~~ Cotta son ami qui venait de mourir à Viterbe à l'âge de 36 ans

qui dcique de Jean Cotta

---

wegen [illegible] wichtig. d. [illegible] 1513 fut ~~Lot~~ 1508 [illegible] Philes. Raidel ✗ 57

1513 ~~La~~ Opera Joan. Schottee Argentor. elle renferme deux cartes du Nouveau Monde, l'une Tabula terre Nove de lat 35° sud au 45° Nord, l'autre une mappe monde – Orbis typus universalis

Nürnberg vahm le Kelly ✗ 4 p116

[illegible] figure [illegible] une mappemonde [illegible]

Figure j'ai fait calquer

an dessen [illegible] 6 Jahr gearbeitet [illegible] Philes [illegible] nom [illegible] zwischen Stat nach Stat.

Première carte de Lorraine ajoutée

Ces deux cartes ~~sont~~ d'Amérique paroissent elles la première fois dans cette édition due à l'amour des sciences du Duc Renatus de Lorraine ? oui, ces cartes paroissent pour la premier fois.

✗ 20.C.13.

Philesius 1513 Raidel p. 10. ovo

très bien dit

Les éditeurs sont J. Esler, et George Ubelin et Jean Scotus. L'~~éditeur~~ c'est la première édition latine avec les noms écrits en grec, exemple qui ~~fut~~ fut suivi en 1540 par Bronchorst dans sa petite édition – vingt cartes modernes dans cette édition et dans le nombre

orbis typus universalis juxta hydrographorum ~~traditionem~~ traditionem.

tabula terre nove

ces deux cartes paroissent pour la première fois dans cette édition ~~[illegible]~~

Le fameux François Pic de la Mirandole a travaillé à cette édition, qui est un in folio plus grand que les autres et commence la série des éditions ~~allemandes~~ ~~Strasb~~ Strasbourgeoises

---

1520 éd. de Strasbourg avec la meme mappemonde, typus universalis pas ~~[illegible]~~ de nom d'Amerique impress. Joannes Scotus.

✗ 20.c 5.

bien dit – et absolument les mêmes cartes sauf l'helvetie, la Suisse qui est refaite et beaucoup mieux

** ✗ 5

1522. encore éd. de Strasbourg, sumptibus Joan. Grieninger. d'après l'observation de M. Walckenaer juste la première carte de Ptolemée avec nom d'Amerique mais ce nom proposé la première fois en 1507 par le Professeur Cotylacomylus de Fribourg Waldseemüller paroit déjà 1520 sur une carte d'Appianus annexée à une édition de Solini Polyhistoria éd. Camers 1520

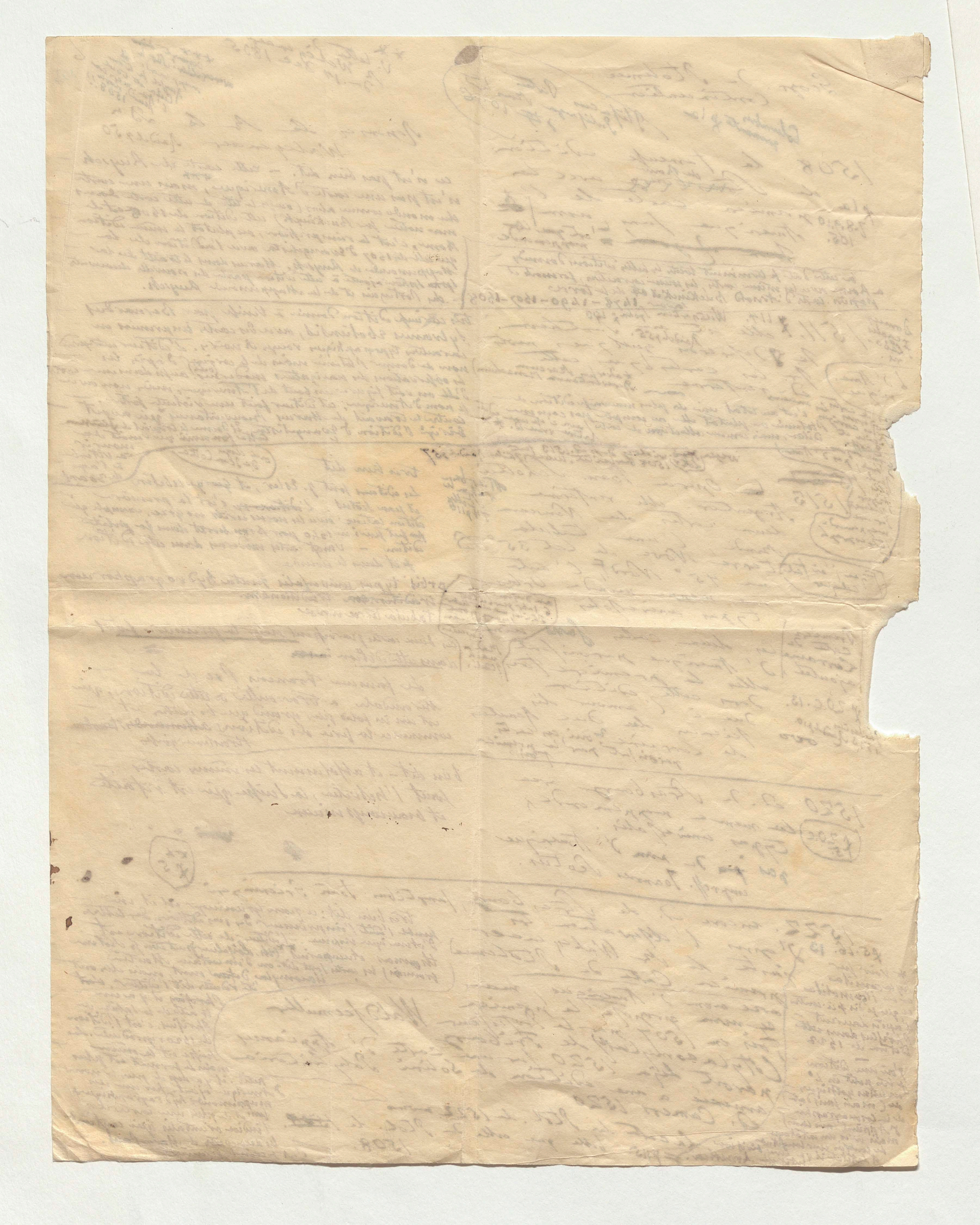
✗ 5.26. 13

La carte de Ptol. de 1522 moins belle que celle de Ptol. de ~~1500~~ 1508.

* voir sur hylacomilus ou ilacomilus ce que je dis ci-contre d'après Laurent Phrisius dans cette édition de 1522

j'ai une édition très petit in 4° en lettres gothiques de (mais sans date) de la Cosmographie d'Appien (sans cartes) mais avec un catalogue de contrées leur longitude et latitude il y a une division intitulée America. ✗ p115.

Très bien dit : ce Jean Grieninger est il cru sensible l'édit l'imprimeur des 1res édition des lettres d'Amerique Vespuce. – l'éditeur de cette édition est Thomas Aucuparius ** (th. Loiseleur peut être se disant francois) les cartes sont dit-on d'un certain Martin ilacomylus, décédé mort, mais elles ont été réduites dit l'éditeur. c'est Phrisius et y a un traité de la sphère de Phrisius. C'est l'édition de 1520 reproduite. La Suisse est la même mais le format est plus petit. il y a déjà de plus le nom d'Amerique ajouté sur une des mappemondes hydrographiques faites et de plus une carte de l'Indie orientalis qui contient les découvertes de Marc-Paul. c'est je crois la première

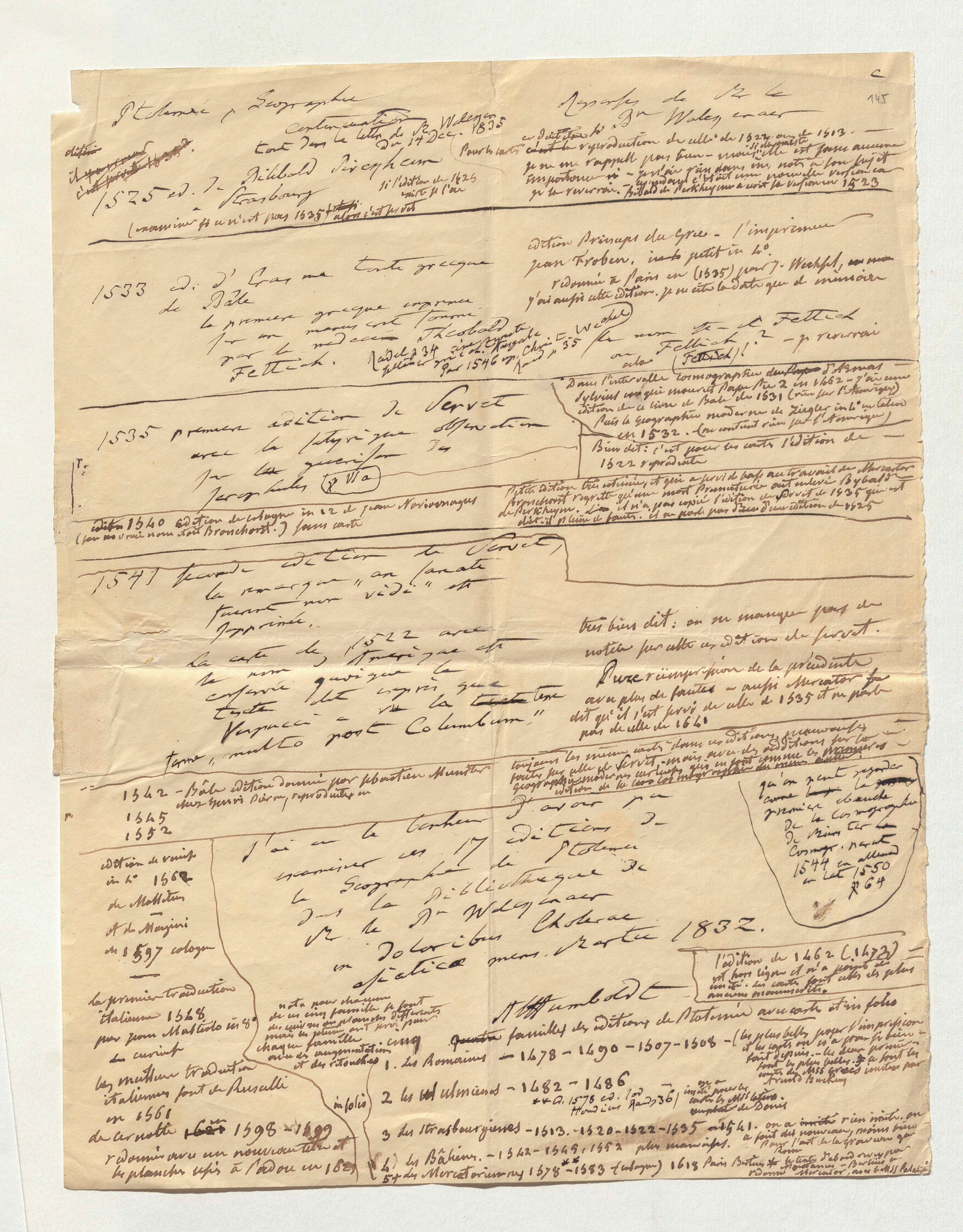


144

~~Diese~~ Lyoner Ausgabe u. Venet. [illegible] fol XLIV

[illegible] [illegible] der [illegible]:

muchos todas las navegaciones di Americo Vespuccio!



c

145

Ptolemée, Geographie — continuation

tout dans la lettre de M. Walckenaer du 14 Dec. 1835

Remarques de M. le Bn Walckenaer

~~il a paru~~ ~~c'est peut être 1535~~. édition

1525 ed. de Bilibald Pirckheimer à Strasbourg (examiner si ce n'est pas 1535 ~~[illegible]~~ alors c'est Servet)

si l'édition de 1525 existe je l'ai

Pour les cartes ce qu'il dit de 1525 ~~c'est~~ la reproduction de celle de 1522 ou de 1513. — je ne me rappelle pas bien — mais si elle existe elle est sans aucune importance ~~ici~~ — je n'ai rien dans ma note à ce sujet je la reverrai. cependant c'était une nouvelle version car Bilibald de Pirckheymer a écrit la version en 1523

1533 edi. d'Erasme toute grecque de Bâle

la première grecque imprimée par un manuscrit trouvé par le ~~médecin~~ Theobald Fettich.

Radel p 34 ... Mazade par 1546 ... Christ. Wechel Radel p 35

édition Princeps du Grec — l'imprimeur Jean Froben. in 4to petit in 4o.

redonné à Paris en (1535) par J. Wechel, ~~[illegible]~~ j'ai aussi cette édition. je ne cite la date que de mémoire

le nom est — de Fettich ou Fettich alors (Fettich)! ? — je reverrai

---

1535 première édition de Servet avec la satyrique observation sur la guerison des Jarognholes p. VII a

Dans l'intervalle cosmographie du ~~Pape~~ d'Aeneas Sylvius ~~[illegible]~~ qui mourut Pape Pie 2 en 1462 — j'ai une édition de ce livre de Bâle de 1531 (rien sur l'Amerique) Puis la geographie moderne de Ziegler in 4o en latin en 1532. (ne contient rien sur l'Amerique)

Bien dit: c'est pour les cartes l'édition de 1522 reproduite

Cette édition très estimée, et qui a servi de base au travail de Mercator Bronchorst regrette qu'une mort prématurée ait enlevé Bybald de Pirkheymer. Mais il n'a pas copié l'édition de Servet de 1535 qui est dit il pleine de fautes. il ne parle pas d'une d'une édition de 1525

~~édition~~ 1540 édition de Cologne in 12 de Jean Noviomagus (son vrai nom était Bronchorst.) sans carte

---

1541 seconde édition de Servet, la remarque "ou satyre" a été faut mais "vidi" est supprimée.

La carte de 1522 avec le nom d'Amerique est conservée quoique le texte dit après que ~~texte~~ terre Vespucci a vu la terre, "multo post Columbum."

très bien dit: on ne manque pas de notes sur cette 2e édition de Servet.

Pure réimpression de la précédente avec plus de fautes — aussi Mercator dit qu'il s'est servi de celle de 1535 et ne parle pas de celle de 1541

1542 — Bâle édition donnée par Sebastien Munster chez Henri Pierre, reproduite en 1545 1552

toujours les mêmes cartes dans ces éditions, mauvaises faites sur celle de Servet — mais avec des additions sur la geographie moderne curieuses qui en font comme les premières édition de le ... ~~du même auteur~~

qu'on peut regarder comme ~~[illegible]~~ la première ebauche de la Cosmographie de Munster la Cosmogr. parut 1544 en allemand en lat. 1550 p. 64

édition de Venise in 4o 1562 de Mattiolus et de Magini en 1597 cologne

la premier traduction italienne 1548 par Jean Mattiolo in 8o curieuse

les meilleurs traduction italiennes sont de Ruscelli en 1561 de Cernotti ~~[illegible]~~ 1598 — 1599 redonnée avec un nouveau texte et les planches usées à Padoue en 1621

J'ai eu le bonheur d'avoir pu examiner ces 17 éditions de la Geographie de Ptolemée dans la Bibliothèque de M. le Bn Walckenaer in doloribus Cholerae asiatica mens. Martii 1832.

AHumboldt

l'édition de 1462 (1472) est hors ligne et n'a point été imitée. les cartes sont celles des plus anciens manuscrits.

nota pour chacune de ces cinq familles se font des cuivres ou planches différentes mais les mêmes ont servi pour chaque famille avec des augmentation et des retouches

cinq ~~quatre~~ familles des éditions de Ptolemée avec cartes et in folio

in folio

1. Les Romaines — 1478 — 1490 — 1507 — 1508 — (les plus belles pour l'impression et les cartes on n'a pas fait si bien depuis. — les deux premières sont les plus belles. Il a fait les cartes des MSS grecs imitées par Arnold Bucking

2 les ~~U~~ Ulmiennes — 1482 — 1486 — on a imité pour les cartes les MSS latins ++ ed. 1578 ed. 1er Hondius Rad p 36) complétée de Donis

3 des Strasbourgeoises — 1513. — 1520 — 1522 — 1535 et 1541. on a ~~imité~~ rien imité. on a fait du nouveau, moins bien pour l'art de la gravure que Rome

4) les Bâloises. — 1542 — 1545, 1552 plus mauvaises.

5e des Mercatoriennes 1578** — 1583 (cologne) 1618 Paris Bertius + le texte d'abord revu par Montanus — Bertius a redonné Mercator, avec le MS Palatin